

# 英国《惠特克年鉴》编纂特征研析

姜 原\*

**摘 要** 《惠特克年鉴》是英国一部非常具有代表性的综合年鉴。该年鉴框架设计全面,部类间逻辑关联不强,编排层级设置灵活随意;选材方面知识性、背景性内容大量刊载,收录资料兼具国际视野,专业性数据丰富,重视收录便民性信息,时限宽泛;在内容编写方面地域和时代特征明显,固定内容与动态信息相结合,图表运用少而精,版面设计紧凑,检索系统完备便捷。这些编纂特点能够对我国年鉴质量的优化提升提供一些启示。

**关键词** 英国 惠特克年鉴 编纂特征 国外年鉴 中国年鉴

英国是现代年鉴的发源地之一,16世纪已开始出现逐年出版的年度资料性工具书,18世纪起逐渐发展定型为现代年鉴。此后,年鉴在英国发展迅速,涌现了数以千计的年鉴类图书,涵盖自然、社会、政治、经济等多个领域。例如,1761年创刊的著名工具书《世界大事年鉴》,1864年开始编写记述世界各国政治和历史的综合性年鉴《政治家年鉴》,1938年创刊综合性年鉴《不列颠百科年鉴》等。《惠特克年鉴》自创刊至今已有150余年的历史,是英国一部非常具有代表性的综合年鉴。笔者以《惠特克年鉴(2021)》为主要考察样本,研析《惠特克年鉴》在框架设计、选材、内容编写等方面的特点,以期对我国年鉴编纂质量的优化提升提供借鉴与启示。

## 一、《惠特克年鉴》概述

《惠特克年鉴》于1868年由约瑟夫·惠特克创办,目前由英国瑞柏林出版公司编纂发行,是一部涵盖了天文、历法及英国和世界各国政治、经济、文化、社会等方面内容的综合性年鉴。该年鉴自创刊以来从未停止过出版,至2021年已累计出版153卷。为满足不同读者的需求,《惠特克年鉴》每年出版标准版和精简版两种版本。《惠特克年鉴(2021)》出版于2020年11月,标准版尺寸约为237×155mm,全书共1124页,定价105英镑,书中英国本土资料大致占63%。

---

\* 姜原,女,河北省保定市人,北京市朝阳区地方志办公室副科长,主要研究方向为历史学、方志学。

《惠特克年鉴(2021)》正文部分设5个部类,即:2021年、联合王国、世界、2019—2020年大事、时间与空间。其中“2021年”部类下设2021年日历、2022年日历、即将举行的活动、百年大事等类目。“联合王国”部类下设王室家族、贵族、议会、政府与公共机构、法律与秩序、防务、教育、健康、社会福利、公用设施和运输、宗教、通信、保护和遗产、银行和金融、税收、法律说明、媒体、报刊、机构组织等类目。“世界”部类下设数字世界、海外旅行、欧盟、国际组织、世界各国情况、英国的海外领地、北极和南极等类目。“2019—2020年大事”部类下设事件、讣告、考古、商务和金融、古典音乐和歌剧院、保护区、2019新型冠状病毒(2019-nCoV)、电影、文学、媒体、议会、流行音乐、科学与发现、天气、体育比赛成绩等类目。“时间与空间”部类下设天文类目。

## 二、《惠特克年鉴》的框架设计特征

年鉴的框架是年鉴结构和内容的总体设计,是年鉴基本内容的结构体系。与中国年鉴框架设置高度注重规范性不同,《惠特克年鉴》的框架设计呈现个性化的特征。

### (一) 框架结构完备,部类间逻辑关联不强

《惠特克年鉴》框架的构成和中国年鉴设计大体相似,由大事记、统计资料、正文、图表、附录等组成,较全面覆盖天文、政治、经济、科技、文化、社会等各领域的基本情况。大部分类目、分目和条目的层次划分和领属关系基本符合客观规律。

从框架整体的逻辑性上看,《惠特克年鉴(2021)》各一级栏目即部类之间逻辑关联不强,没有明确的划分依据。其中,“2021年”和“2019—2020年”两个部类的标题以记述内容的年份命名,“联合王国”和“世界”两个部类的标题以记述内容的地域范围命名,而“时间和空间”部类标题则是以记述事物命名。相比较而言,主体框架中,“联合王国”和“世界”部类重在收录成体系资料,“2021年”和“2019—2020年”部类偏重于动态内容。但并不绝对,前者也包含了大量年度信息,后者亦收录了部分回顾性和背景性资料。部类设置随意性较大,容易造成部类间的类目、分目设置出现交叉重复。例如“联合王国”和“2019—2020年”部类均设置了“媒体”“议会”等名称完全相同的类目;“联合王国”设置了“银行和金融”类目,“2019—2020年”设置了“商务和金融”类目,二者都属于商务金融范畴。

### (二) 框架层级设置灵活随意

《惠特克年鉴》按照收录资料和内容需要灵活设计框架层级,各类目或分目下的编排层级往往并不一致。以“联合王国”部类下的“国旗”和“教育”2个类目为例,“国旗”类目只设一级层次,分悬挂联合国旗、降半旗、悬挂旗帜日期、皇家标准4个分目;“教育”类目则设置二级、三级和四级相结合的编排方式,如“教育—公立学校系统—学前教育”“教育—教育系统—专业教育—医疗保健—牙科”“教育—教育系统—大学—卓越教学框架”。这种根据内容需要灵活设置栏目层级的编排方式,尽管容易造成栏目层级不协调的问题,但依据记述事物实际情况设计的栏目层次更能够客观反映其本来面貌。此

外,各个栏目间虽然层级不尽相同,但同一层级的框架设计大多较为统一,如国家之间、政治实体之间、组织机构之间、学校之间的结构形式和记述方式一致,便于读者对记述对象进行比较。

### 三、《惠特克年鉴》的选材特征

《惠特克年鉴》封面的介绍语“天下大事尽收此册”确非虚言,该年鉴选材涉及社会各个领域和行业,从政府动态、社会热点、机构运转、体育赛事、时尚潮流、环境气候一直到民众的学习、就医、出游、娱乐等方面。其百科全书式年鉴特征明显,在资料价值方面追求内容的延展性,选材具体呈现以下五个特点。

#### (一)知识性、背景性内容大量刊载

《惠特克年鉴》除记载年度信息外,刊载了大量知识类、说明类的资料。例如,在2021年卷“国旗”类目中介绍了英国国旗的设计要素、象征意义、使用原则,降半旗的规定和标准、适用范围,悬挂旗帜规则和日期等;在“法院和办事处”栏目中,介绍了英国最高法院的设置、等级划分,法律制度,司法程序,刑事、民事等案件的审理程序,各级法院现任法官等。

与中国综合性年鉴大多从所记述事物的管理机构出发,主要收录各个机构发展运行状况、重点工作、取得的成果等年度性、动态性内容不同,《惠特克年鉴》主要从记述事物本身出发,重点收录事物相关背景知识和发展现状。以“宗教”类目为例,中国年鉴通常简要记述宗教组织、宗教活动场所,重点记述宗教事务管理、宗教服务、宗教界权益维护、宗教团体建设等年度内宗教工作的开展情况。《惠特克年鉴(2021)》的“宗教”类目中概况性记述了英国各宗教群体的人数、占比情况及主要年龄层,并按宗教种类设置条目,介绍各类宗教的起源、基本理念、教义、流派、信托基金、协会等,背景资料所占篇幅远大于时事资料,对于英国的宗教事务管理、宗教工作情况等内容则未涉及。

#### (二)选材兼具国际视野

《惠特克年鉴》在着眼于英国形势的同时,选材兼具国际视野。记述内容除反映英国信息外,还旁及世界各国的基本情况和信息。2021年卷“事件”类目在收录英国事务的同时,专设“国际事务”分目,记载世界主要国家在政治、经济和文化等方面的重要事务。“世界”部类介绍联合国、非洲联盟、亚太经济合作组织、东南亚国家联盟等国际组织的基本情况、相关活动和发展变化,欧盟的立法、成员、对外关系、经济、机构等方面情况。特别是其中的“世界各国”类目有302页之多,约占全书正文的28%,为篇幅最大的类目。此类目以每个国家英文名称作为分目标题,各个国家按照名称首字母A—Z顺序排列。国家标题下为该国简略地图,标有首都、主要城市、接壤国家等。地图下方和正文之间罗列该国的基础信息,包括国土面积、首都、人口数量、主要宗教、货币、官方语言、国庆日、军费开支等。基础信息以下为正文部分,设置气候和地形、政治、经贸、通讯、教育与卫生等条目,其中政治条目下附有历史大事时间轴图,经贸条目下附有该国与英国的贸易

情况统计表,包括两国贸易总额、从英国的进口额、对英国的出口额等方面。各个国家基础信息和条目设置的名称、格式和表述形式基本一致,便于读者对各国资料进行比较分析。

### (三) 专业性数据丰富

除文字叙述类资料外,《惠特克年鉴》中还包含丰富的数据。数据作为客观性、科学性资料,可以有效延展年鉴的信息含量。2021年卷在“联合王国”部类下设“数字英国”类目,专门收录英国的人口与社会数据,如生育率、婚姻登记数据、性别薪酬差距、历年入境英国游客数等。在“世界”部类下设“数字世界”类目,提供地球的自然数据,包括地球面积、直径、重量及主要海洋、岛屿、沙漠、洞穴、火山等方面数据。除专记数据的类目外,书中其他栏目也包含大量相关数据。例如,“2019年大选结果”类目详细记载英国各选区的投票数据;“交通运输”类目收录英国各机场的航空旅客数、主要城市的道路长度、五类机动车道路交通量、驾驶证收费项目和标准、驾驶考试费用、汽车购置税率等;“银行与金融”类目列举贷款利率、主要零售银行的财务业绩、在职人员收入中位数等。

书中除年度数据外,还收录一些其他年份的数据。如“能源”类目有关主要燃料本土产量、能源消耗量、煤炭生产和对外贸易量、按行业划分的天然气消耗量等条目均列举了2018年至2019年两年的数据。“经济统计数据”类目记录2014年至2018年进出口贸易数据、2017年1季度至2019年1季度GDP增长率。“交通运输”类目更是记载自1970年至2019年间每五年的交通事故伤亡人数。通过查阅不同年份数据,读者能够对数据进行宏观和微观层面的分析,直观了解所记述事物几年乃至几十年间的变化和发展趋势。

《惠特克年鉴》多在数据旁标明数据资料原出处。如2021年卷中“智能手机使用分布”摘自英国通信办公室通信市场报告,“公共部门教育支出”来源于英国财政部公共支出统计,“各类型车辆道路交通量”取材自英国运输部等。总的来说,数据大多来源于联合国相关组织、英国的政府部门、有关的行业协会、研究机构、统计研究所等部门或机构,具备权威性和可靠性。

### (四) 重视刊载便民性信息

《惠特克年鉴》目标读者以社会大众为主,选材上较关注贴近民生的内容,对健康保健、社会福利、教育、保险、公共设施、税收、海外旅行、邮政通信等民众关心的内容均设有专门类目,具有便民性和实用性特点。各类目在资料的具体取舍方面也体现了为读者服务的意识。例如,《惠特克年鉴(2021)》正文首个部类“2021年”刊载2021年和2022年两年日历,并在日历下列明公共假期的具体日期,罗列2021年即将举行的活动信息,这些置于卷首的资料为读者随时查询提供了便利;“国民保健服务”类目记述各保健机构的负责人、地址、电话、网址等信息,方便有需求的读者查找联系;“邮政服务”类目记载邮寄不同种类包裹的国内与国际的收费标准、送达时间,特快专递的服务种类、标准、内容、时限及特需服务,方便民众作出选择。

### （五）取材时限宽泛

《惠特克年鉴》最初为 Almanac 类年鉴，“Almanac 类年鉴由历书逐渐演变而成”<sup>①</sup>，收录资料的上下限没有严格的界定，并不像中国年鉴以上一年度资料为主。近些年出版的《惠特克年鉴》都设置固定类目“一个世纪以前”，摘录一百年前《惠特克年鉴》中记载的部分英国及国际大事要闻，而上一年度的大事则收录在紧随其后的类目“英国事务”和“国际事务”中，百年间的差距和变化都留待读者自行体会。同时，一些条目中往往还包含大量回溯性资料。例如，“王室财政”类目收录资料上限追溯至 17 世纪末，并分别记述 1760 年、1831 年、2012 年 4 月、2016—2017 年、2018—2019 年等时期的皇室财政制度、来源、拨款等，时间跨越英国自实行君主立宪制以来的各个王朝。“电视”类目从各电视公司设立年份开始记述，并记载电视公司业务拓展、更改名称、频道创建等重要年份的情况。这种从事物发端记起，选择发展变化较大的时间节点依时记述的方式，与中国地方志的编纂方法颇为相似。

《惠特克年鉴》收录资料的下限也并不统一，视实际资料的收集情况而定。2021 年卷“法律与秩序”类目“警方”分目刊载的警方工资标准为 2019 年 12 月情况，同一类目下“监狱”分目收录的监狱服刑人数则以 2019 年 3 月 3 日为限。而“议会”类目下内容截止时间多为 2020 年 11 月，具体日期也不尽相同。同为组成结构及人数统计表，英国上议院的取材下限为 2020 年 11 月 19 日，而下议院资料以 2020 年 11 月 20 日为收录截止时间。书中还有部分类目标题下有小号文字标出资料的截止时间，例如“男爵和骑士名单”下标注为截至 2020 年 12 月 31 日，“政府和公共机构”下标注为截至 2020 年 11 月 25 日。

《惠特克年鉴》还收录相当数量的预测或预报性信息。如 2021 年卷专门设置“即将举行的活动”类目，按日期介绍 2021 年英国将会举办的展览、节庆活动、集会、大型会议等内容。“教育”类目提供下一年度的教育拨款计划、学校改建或重建情况、教师薪资涨幅、大学学生资助计划、招生调整等内容。“时间与空间”类目更是收录未来一至两年的天文现象、星座运行、每月日历、季节变动等资料。

## 四、《惠特克年鉴》的内容编写特征

《惠特克年鉴》作为一部能够逾百年而不衰的年鉴，在内容编写方面具有诸多显著特征，主要体现在以下五个方面。

### （一）地域和时代特征明显

地域特色和时代特征是年鉴维持生命力的重要保障。《惠特克年鉴》在这方面表现突出，呈现浓厚的英国风情和时代特色。每年常设类目介绍英国女王及其丈夫、子女、侄子女、表亲等皇室家族情况，历代国王的简要生平，维多利亚女王后代，温莎家族，继位顺序，贵族的衔称、姓氏、勋章、奖章，苏格兰氏族酋长，议会各党派简介、议员构成及议事规则、

<sup>①</sup> 李国新、李今山、王砚婷：《外国年鉴编纂出版概观》，中国旅游出版社，1998 年，第 109 页。

2019 年大选投票结果等,展现了浓郁的英国特征和社情风貌。新冠肺炎疫情是 2020 年全球的重大事件,对各国影响深远,《惠特克年鉴(2021)》对此进行集中记述,增设“2019 新型冠状病毒”类目,按时间顺序详细记述 2020 年新冠肺炎疫情在全球的传播蔓延情况,在英国的疫情发展实录,疫情对英国的 GDP、就业、群体心理、卫生、教育等诸多方面产生的影响。年鉴中还援引《牛津英语词典》评选出的“封锁”(lockdown)、“熔断机制”(circuit-breaker)、“支援泡泡”(support bubbles)、“关键工作者”(keyworkers)、“休假”(furlough)等年度热词,呈现鲜活的时代气息。

## (二) 固定内容与动态信息相结合

国外综合年鉴大多担负着为大众提供基本社会信息的功能,条目内容往往由固定内容与年度信息结合而成。《惠特克年鉴》亦是如此,特别是“联合王国”和“世界”部类,动态信息仅占少部分篇幅,其余的背景性、回溯性、介绍性内容都为固定资料,每年仅做适当调整。如“分权政府”类目下的“苏格兰”分目,有关苏格兰议会创建历程、成员组成、权利义务和保障等内容为固定资料。历年年鉴更新的主要为苏格兰议会人员名单、议员薪资等动态和时事内容。其中,苏格兰新一届的国民议会选举在 2016 年完成,《惠特克年鉴》2017 年卷至 2021 年卷都刊登这年的选举结果,待下一届选举后才会变更有关内容。这种固定资料与动态信息相结合的编写形式,使读者在掌握年度信息的同时,对事物发展脉络和全局状况作出基本判断,但年鉴每年一鉴,固定内容过多易造成历年相关内容重复和信息冗余。

## (三) 图表运用少而精

《惠特克年鉴(2021)》充分利用版面空间,并未像中国年鉴一样使用大量图片,其刊载彩图较少。在封面刊登 5 幅图片,分别是英女王授予汤姆·摩尔爵士头衔、利物浦足球俱乐部获得 2019/2020 赛季英超联赛冠军后队长乔丹·亨德森捧起奖杯、英国因新冠肺炎疫情而被封锁、2019 新型冠状病毒效果图、英国首相约翰逊确诊感染新型冠状病毒肺炎后离开首相府,这些都与 2020 年度大事要闻相关。正文部分仅在“世界各国情况”类目集中设置彩页,其中 20 页是英国和爱尔兰、欧洲、非洲、北美、澳洲、太平洋、世界物理、世界政治、世界时区等地图,4 页为世界各国及地区旗帜。在卷首部分未设置中国年鉴常见的专题图片。

书中仅配少量随文图,大部分为必要的设计图、示意图等。例如,“勋章和奖章”类目中,维多利亚十字勋章、乔治十字勋章等条目附有勋章设计图,便于读者直观了解。“标志性建筑”类目中,有关英国传统的图案标志、英国各分析实验室标识、伦敦自 1498 年以来不同时期的标志、进口黄金制品标志等条目随文附有标志图案。这些随文图片均在确有必要时设置,黑白印刷,设计单调,仅起到补充文字信息的作用。

为在有限空间内提高信息密度,《惠特克年鉴》还适当运用不同形式的图表,以补充文字记述不足。2021 年卷在“电信”类目中,采用柱状图形式展示不同年龄阶段和不同性别人群智能手机使用情况。“银行业和个人金融”类目设置银行家族谱树状图,直观体现主要银行的前身和历史沿革。“世界各国”类目附各国的水平时间轴图,在重要年份旁用小

字标明该年度发生的大事,仅占用很少版面就把该国历史大事交代清楚。这些图表的运用,准确而恰当地反映出文字难以表述的信息,为读者进行横向和纵向对比提供了便利。

#### (四)版面设计紧凑

为承载大容量、高密度信息,《惠特克年鉴》版面采用满负荷设计,具有工具书紧密、朴实的版式风格。版心容字量大,利用率高,每页划为2栏,每栏65行占满版,留白较少。封面、封底也被用于刊登年度图片和内文简介,使版面价值得到最大化发挥。整体设计简洁舒朗,庄重大方,图片使用适度,搭配合理,确保了良好的视觉效果,除少量页面采用彩色印刷,大部分页面采用黑白印刷,可见编者精打细算,不求奢华。小开本的设计便于读者随身携带、随时翻阅,降低了年鉴的印制成本。

《惠特克年鉴》为节省版面,也造成栏目间的层级划分标识不甚清晰明了的问题。特别是对于层级较多的类目,大多并没有通过对标题设置不同风格字体、字号等方式进行严格的划分,仅在目录中予以标识,类目和分目间的区分并不明显。如“联合王国”部类“法律与秩序”类目和其下设的“法院和办事处”分目标题样式在内文中完全相同,读者只能借助目录才能获知两者间主次和从属关系。

#### (五)检索系统完备便捷

与中国年鉴类似,《惠特克年鉴》检索系统也包括卷首目录和书尾的索引。但目录较为简略,仅有两页,只列出部类、类目、分目及少部分次分目,并未详至条目。如2021年卷“政府和公共机构”类目下“政府部门”分目在目录中只列“执行机构”和“非部长级政府部门”两个次分目,实际上该分目下还有“公务员”和“政府部门”等次分目在目录中并未体现。内文各部类的首页列出该部类所有类目的名称,但未列明各类目所在页码。

与单薄的目录形成鲜明对比的是,书后的索引十分详尽。2021年卷的索引约有30页左右,涵盖书中几乎所有条目。索引中的主题词按照字母顺序排列,部分涉及内容较多的主题词下设二级或三级索引,将内容相关的主题词集中在一起。如“教育”词下列有支出、费用、高等教育、独立学校、终身学习、学前教育、小学教育、中学教育等二级主题词;“福尔柯克”词下有选区和单一管理局两个二级主题词,选区下列有苏格兰议会和英国议会等三级主题词。有些主题词由于涉及多类信息,可在多处检索到。例如,“钞票”本身是一级主题词,同时还是“英国银行”下的二级主题词;一级主题词“星座”也是“天文现象”下的二级主题词之一。索引使书中分散各处的同类信息相互联系起来,便于读者查找、分析和利用相关资料,具有很强的实用性。

## 五、结 语

国外年鉴业主要以 Almanac、Yearbook 两种形式为代表,前者面向大众普通读者,后者为专业人士或特定领域服务。从内容和形式来看,《惠特克年鉴》具有典型的 Almanac 类年鉴特征,没有像中国年鉴一样收录有关机构发展运行状况、重点工作、取得的成果等内容,而是从记述事物本身出发,注重选取读者普遍关注和引起兴趣的题材,重点收录事物

相关背景知识和发展现状,将年度的要闻动态和相关资料辑录成册。在为大众提供社会信息和年度大事要闻的同时,《惠特克年鉴》还关注贵族勋爵、英联邦成员国信息、国际事务、天文历法、星座运行等形成自身独特的风格和特色。作为 Almanac 类年鉴,《惠特克年鉴》由于体裁与体例受约束较小,在框架设置、选材范围、内容编写等方面处理灵活,读者导向鲜明,兼具实用性、科普性、娱乐性和通俗性等特征,但规范性存在不足。

国外一般将年鉴定位为年度参考工具书,《惠特克年鉴》主要通过书中资料的实用性和广泛性来实现这一功能。框架设置灵活,信息密集,覆盖范围宽泛,偏重于资料的延展性和服务性。内容上呈现“繁、杂、碎”的特点,除记载上年度事物发展状况外,还提供相当多背景介绍、过往历史、发展趋势、相关科普、指南信息等内容,为读者提供海量延伸性内容和权威数据资料,通过对各类资料横向与纵向对比,使读者能够获取可靠和立体的信息。年鉴中追溯时间上限之久远、知识类资料之细致、容纳数据之多,均超乎想象。

由于《惠特克年鉴》背景性、延伸性资料几乎占据全书一半篇幅,与前沿性、时事类资料相间,容易湮没年度信息,也势必造成历年年鉴刊载信息的大量重复。此外,书中各门类乃至类目自成体系,有些类目内的层次和从属关系标识不甚明了,一些同类信息分散在各处,造成收录资料的系统性和逻辑性欠佳。不过,该年鉴普通读者大多仅保存当年的年鉴,将其当作手头随时可参考的工具书,这种高密度、大容量存储的年鉴更符合目标读者的需求,书后完备的索引一定程度上弥补了框架逻辑性欠缺的问题。

中国多将年鉴界定为年度资料性文献,与国外对年鉴的性质认知、功能定位等方面存在一定差异。但中外年鉴均力求与自身国情和读者阅读习惯相适应,不应简单判定哪种年鉴的编纂方法和体例更优秀。相比而言,中国年鉴对框架结构、条目标题、内容记述等方面的规范性高度关注。但部分年鉴对内容选题、要素安排、模块化编写、检索设计等方面随意性和主观性较大,而这些恰是《惠特克年鉴》等部分国外年鉴的优势所在。辩证地分析国外年鉴编纂特征,并有选择地吸收和借鉴,包括寻求与读者需求的结合点,扩大资料收集渠道,适当打破时限控制,提升信息立体度,强化内容特色性,提高实用性与可读性,拓展索引主题词的宽度和深度等,是中国年鉴保持生命力和吸引力,更好为经济社会发展服务的重要途径。

责任编辑:范锐超